(Teisės aktai, priimti pagal Europos Sąjungos sutarties V antraštinė dalį)

Tarybos bendrieji veiksmai 2006/998/BUSP

2006 m. gruodžio 21 d.

iš dalies keičiantys Bendruosius veiksmus 2001/555/BUSP dėl Europos Sąjungos Palydovų centro įsteigimo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 14 straipsnį,

kadangi:

(1) 2001 m. liepos 20 d. Taryba priėmė Bendruosius veiksmus 2001/555/BUSP dėl Europos Sąjungos Palydovų centro įsteigimo [1].

(2) 2006 m. liepos 28 d. pagal tų bendrųjų veiksmų 22 straipsnį generalinis sekretorius-vyriausiasis įgaliotinis pateikė bendrųjų veiksmų įgyvendinimo ataskaitą, numatant galimybę juos peržiūrėti.

(3) 2006 m. rugsėjo 22 d. Politinis ir saugumo komitetas (PSK), atlikdamas politinę Centro veiklos priežiūrą, susipažino su ta ataskaita ir rekomendavo, kad Taryba, atsižvelgdama į ataskaitą, iš dalies atitinkamai pakeistų bendruosius veiksmus.

(4) Reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Bendruosius veiksmus 2001/555/BUSP.

PRIĖMĖ ŠIUOS BENDRUOSIUS VEIKSMUS:

[1] OL L 200, 2001 7 25, p. 5.

1 straipsnis

Bendrieji veiksmai 2001/555/BUSP iš dalies keičiami taip:

1) 2 straipsnis pakeičiamas taip:

„2 straipsnis

Misija

1. Centras, vadovaudamasis Europos saugumo strategija [1], prisideda prie Europos Sąjungos sprendimų priėmimo BUSP, o ypač ESGP srityse, įskaitant Europos Sąjungos krizių valdymo operacijas, pagal 3 ir 4 straipsnius prireikus teikdamas medžiagą, gaunamą analizuojant palydovinius vaizdus kosminius ir papildomus duomenis, įskaitant aerofotografijas, taip pat susijusias paslaugas.

2. Vykdant šią misiją generalinis sekretorius–vyriausiasis įgaliotinis pagal atitinkamą prašymą ir jeigu Centro pajėgumai leidžia, nurodys Centrui teikti prekes arba paslaugas:

   i) valstybei narei arba Komisijai;

   ii) trečiosioms valstybėms, pritarusioms priede pateiktoms nuostatoms dėl asociacijos su Centro veikla;

[1] „Saugi Europa geresniame pasaulyje“ – 2003 m. gruodžio 12 d. Briuselyje Europos Vadovų Tarybos patvirtinta Europos saugumo strategija.

iii) jeigu prašymas yra susijęs su BUSP, o ypač ESGP sritimis, tarptautinėmis organizacijomis, tokiomis kaip Jungtinės Tautos (JT), Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacija (ESBO) ir Šiaurės Atlanto sutarties organizacija (NATO).“;

2) 8 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Direktorius, valdybai patvirtinus, skiria Centro direktoriaus pavaduotoją. Direktoriaus pavaduotojas skiriamas trejų metų laikotarpiui, jo kadencija gali būti pratęsiama dar vienai trejų metų kadencijai. Direktorius yra atsakingas už visų kitų Centro darbuotojų priėmimą į darbą.“

3) 11 straipsnis pakeičiamas taip:

„11 straipsnis

Darbo programa

1. Kiekvienais metais iki rugsėjo 30 d. direktorius parengia kitų metų metinės darbo programos projektą, prie kurio pateikiamas ilgalaikės darbo programos projektas, kuriame nurodomos orientacinės perspektyvos papildomai dvejiems metams, ir pateikia jį Valdybai.

2. Kiekvienais metais iki lapkričio 30 d. Valdyba patvirtina metinę ir ilgalaikę darbo programą.“;

4) 12 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Centro įplaukas sudaro valstybių narių, išskyrus Daniją, įnašai pagal bendrųjų nacionalinių pajamų (BNP) skalę, užmokestis už suteiktas paslaugas ir kitos įvairaus pobūdžio pajamos.“;

5) 12 straipsnio 4 dalis pakeičiama taip:

„4. Pagal 15 straipsnyje nurodytas Centro finansinių taisyklių gaires už užduočių atlikimo prašymus, pateiktus pagal 2 straipsnio 2 dalį, gali būti imamas išlaidų kompensavimo mokestis.“

6) 13 straipsnis pakeičiamas taip:

„13 straipsnis

Biudžeto procedūra

1. Kiekvienais metais iki rugsėjo 30 d. direktorius pateikia Valdybai metinį Centro biudžeto projektą, kuriame nurodomos kitų finansinių metų administracinės išlaidos, veiklos išlaidos ir tikėtinos įplaukos, taip pat ilgalaikiai orientaciniai išlaidų ir įplaukų skaičiavimai, atsižvelgiant į ilgalaikės darbo programos projektą.

2. Kiekvienais metais iki lapkričio 30 d. Centro metinį biudžetą Valdyba patvirtina visais valstybių narių atstovų balsais.

3. Susidarius neišvengiamoms, išimtinėms ar nenumatytoms aplinkybėms, direktorius Valdybai gali pasiūlyti biudžeto pakeitimo projektą. Valdyba, atsižvelgdama į skubumą, patvirtins biudžeto pakeitimą visais valstybių narių atstovų balsais.“;

7) 17 straipsnis pakeičiamas taip:

„17 straipsnis

Komandiravimas

1. Pagal susitarimą su direktoriumi, ekspertai iš valstybių narių ir Europos Sąjungos institucijų ar agentūrų pareigūnai gali būti komandiruojami į Centrą nustatytam laikotarpiui eiti pareigas Centro organizacinėje struktūroje ir (arba) vykdyti specialias užduotis ir projektus.

2. Kilus krizei, Centras gali būti pastiprinamas valstybių narių, Komisijos arba Tarybos generalinio sekretoriato komandiruojamais specialistais. Tokių komandiruočių būtinumą ir trukmę nustato generalinis sekretorius–vyriausiasis įgaliotinis konsultuodamasis su Centro direktoriumi.

3. Direktoriaus pasiūlymu, Valdyba priima su komandiruotėmis susijusias nuostatas.

4. Personalo nariai nustatytam laikotarpiui, atsižvelgiant į tarnybos poreikius, gali būti komandiruojami eiti pareigas ne Centre, laikantis su Centro personalu susijusių nuostatų.“

8) Įrašomas šis straipsnis:

„20 a straipsnis
Komisijos dalyvavimas

Komisija visokeriopai dalyvauja Centro darbe. Centras su Komisija sudaro reikalingus administracinius susitarimus ir užmezga reikalingus darbo santykius, siekdamas maksimaliai padidinti sinergiją ir išvengti nereikalingo veiklos dubliavimo keisdamasis profesine patirtimi ir konsultuodamasis tose srityse, kuriose su Centro misija yra susijusi Bendrijos veikla, ir kuriose Centro veikla yra svarbi Bendrijos veiklai.“;

9) 22 straipsnis pakeičiamas taip:

„22 straipsnis

Ataskaitų teikimas

Iki 2011 m. liepos 31 d. generalinis sekretorius-vyriausiasis įgaliotinis pateikia Tarybai Centro veiklos ataskaitą, prie kurios prireikus pridedamos tinkamos rekomendacijos dėl tolesnės Centro plėtros.“

10) 1 straipsnio 3 dalis, 9 straipsnio 1 dalies antras sakinys, 12 straipsnio 5 dalis ir 23 straipsnio 1, 2, 4, 5 ir 6 dalys išbraukiamos.

2 straipsnis

Šie bendrieji veiksmai įsigalioja jų priėmimo dieną.

3 straipsnis

Šie bendrieji veiksmai skelbiami Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

Priimta Briuselyje, 2006 m. gruodžio 21 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas

J. KORKEAOJA